49 Année N° 3540 Le N° 0,30 c. PARAIT LE SAMEDI 4 Septembre 1937

SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE
Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance
Basses-Alpes et départements limitrophes ..... 14 francs.
Autres départements ..... 16 francs.
Etranger ..... 25 francs.
On s'abonne dans tous les Bureaux de — Poste —

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
Téléphone 1.48. R. C. Sisteron 117. C.-C. P. Marseille 156-36.
Fondateur : A. JURIN — Directeur : M.-PASCAL LIEUTIER

— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus. —
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, (2e), *et au Bureau du Journal.*

ANNONCES
Judiciaires (la ligne) 2,15
Réclames, (la ligne) 1,50
Commerciales, (la ligne) 1,50
Pour les grandes annonces et les annonces répétées, on traite degré à gré.

L'œuvre accomplie en deux mois par M. Camille Chautemps et M. Georges Bonnet

M. Camille Chautemps et M. Georges Bonnet poursuivent avec ténacité la politique d'ordre, de sagesse indispensable au redressement financier et économique du pays.

Et celui-ci, dans son immense majorité, les approuve. Dès le premier jour il leur a fait confiance car il savait que pour réparer les lourdes erreurs commises pendant un an, pour arrêter la nation sur la pente catastrophique où on l'avait poussé, le retour à la politique radicale socialiste s'imposait et que nul n'était plus qualifié pour l'appliquer que le président Chautemps et M. Georges Bonnet.

Ceux-ci ont déjà réussi, en quelques semaines, à rétablir l'équilibre budgétaire, à assainir les finances publiques, à assurer les échéances de l'Etat.

Les résultats ne se sont pas fait attendre. Les dépôts dans les caisses d'épargne sont maintenant en excédents sur les retraits, fait qui ne s'était pas produit depuis plusieurs mois. La consolidation de trois milliards de bons 1934 a été faite en quelques jours. Les rentes françaises ont monté de 25 0/0 depuis fin juin.

Ayant ainsi rétablis les finances françaises sur des bases saines, assuré la stabilité monétaire, protégé l'épargne, MM. Chautemps et Bonnet ont réalisé les conditions indispensables à une reprise économique.

Mais considérant que cette reprise exigeait en outre une aide directe, ils viennent de prendre un ensemble de mesures nouvelles dont l'heureux effet sur notre activité industrielle et commerciale ne doit pas tarder à se manifester.

Ces mesures ont pour objet de faciliter la trésorerie des entreprises en rendant plus aisées et plus rapides les avances consenties par la Banque de France sur les rentes d'Etat nominatives, et de favoriser particulièrement une reprise dans les industries du bâtiment si éprouvées par la crise et dont l'importance dans l'économie générale est considérable.

Il a été décidé, enfin, d'ouvrir une enquête dont les conclusions devront être arrêtées dans le délai d'un mois et qui a pour objet de rechercher, en collaboration avec patrons et ouvriers, les causes de la diminution de notre production. On sait aujourd'hui toute la gravité de cette baisse du rendement du travail national : plus de dix milliards de déficit dans notre balance commerciale en raison de l'obligation où nous nous trouvons d'acheter à l'étranger ce que nous ne produisons plus nous mêmes.

Il est donc urgent de prendre les mesures nécessaires pour relever notre production. L'accord intervenu déjà pour le travail dans les mines permet de penser que l'on est dans la bonne voie.

Chacun doit avoir compris que l'œuvre entreprise par le Gouvernement peut seule sauvegarder l'intérêt général et que de celui-ci nul ne peut se flatter de n'être pas solidaire.

Avis aux anciens assurés des retraites ouvrières et paysannes

Le service régional des assurances sociales de Marseille, communique :

Aux termes de la loi du 18 juillet 1937, une allocation proportionnelle a été instituée au profit des anciens assurés obligatoires de la loi du 5 avril 1910 qui justifieront de plus de 15 ans de versements, sous le régime des retraites ouvrières et paysannes au 1er juillet 1930 et qui avaient acquis, à cette date, un droit éventuel à ladite allocation. Celle-ci sera liquidée avec effet de la date d'entrée en jouissance de la pension et sera quintuplée dans les conditions de la loi de Finances du 29 avril 1926. En sont exclus les assurés qui ont obtenu le minimum garanti des assurances sociales.

Pourront également prétendre aux mêmes avantages les anciens assurés qui ont cotisé successivement sous le régime de l'assurance obligatoire et sous celui de l'assurance facultative s'ils ont appartenu plus longtemps au régime de l'assurance obligatoire. Pour bénéficier de ces dispositions, les intéressés dont la pension a été liquidée sans allocation de l'Etat postérieurement au 31 décembre 1931, devront faire parvenir d'urgence au service régional des assurances sociales, 13, cours Pierre Puget à Marseille, les pièces ci-après: 1. Une demande de révision de pension sur papier libre ; 2. La carte d'identité délivrée sous le régime des retraites ouvrières et paysannes ou, à défaut, le titre de pension de ladite loi ; 3. Le cas échéant, la déclaration souscrite par l'intéressé sur un imprimé du modèle numéro 24 aux termes de laquelle il a élevé au moins trois enfants jusqu'à l'âge de 16 ans.

Le service régional fournira, d'autre part, aux intéressés tous autres éclaircissements complémentaires qu'ils jugeraient utile de lui demander à cet égard, soit par écrit, soit en s'adressant au bureau de renseignements, 2 bis, rue Dr Combalat à Marseille.

Projets

A l'extérieur de Sisteron
Vous verrez de beaux paysages...
Et vous pourrez dans son giron
Admirez, tous vous le diront,
De superbes... embouteillages.

Donc à Sisteron il incombe
De réaliser, il le faut,
Un des projets. Celui des Combes
Ou bien l'autre de Bourg-Reynaud.

Je crains que l'on trouve un défaut
Au premier (c'est celui... d'en haut)
Et que victime d'un impair
Il ne reste un projet... en l'air.

Quant au deuxième qui s'avance
A travers maisons et côteaux
Le long du bord de la Durance
Je le crois un projet... dans l'eau.

Et ces projets seront fichus
Parce que, je me l'imagine,
Ils bousculent coutumes, us,
De la vieille Dame Routine.

On n'y peut rien évidemment
Mais alors pour être tranquille
Avant de traverser la ville
Nous ferons notre testament !

André TERRAT.

A propos des lois d'Assistance

Actuellement, l'application des lois d'assistance est confiée à des commissions cantonales, composées du juge de paix, de deux fonctionnaires des finances, du conseiller général et du maire.

Le réclamant, auquel l'assistance a été refusée par la commission cantonale, peut faire appel devant une commission départementale, comprenant le président du tribunal, 3 conseillers généraux et 3 fonctionnaires des finances.

Enfin, le réclamant peut se pourvoir contre les décisions de la commission départementale devant une commission centrale siègeant au ministère de la Santé Publique.

Cette commission centrale est ainsi appelée à exercer un rôle très important dans l'application des lois sociales. Depuis plusieurs mois j'en fais partie et j'ai pu constater les graves défauts de son organisation:

1° - D'abord, elle est divisée en six sous-commissions, dont chacune s'occupe à la fois de toutes les catégories d'assistance; or, des divergences peuvent exister entre ces sous-commissions sur la manière de solutionner des cas identiques. Si, au contraire, chaque sous-commission était spécialisée dans une branche déterminée, elle parviendrait à statuer plus rapidement — et toujours dans le même sens — sur les recours dont elle est saisie.

2° - Les renseignements donnés par le Préfet sont presque toujours insuffisants et ne permettent pas à la commission de se faire une idée précise de la situation des réclamants

Les Préfets devraient être appelés à répondre à un questionnaire donnant toutes les indications nécessaires pour que la commission puisse statuer en connaissance de cause.

3° - Il me paraitrait extrêmement utile de chercher à établir un critérium, qui servirait de base aux décisions de la commission.

Sans doute, la commission a bien établi un critérium partiel: elle admet qu'il n'y a pas lieu de considérer comme privé de ressources un ménage dont le revenu dépasse 20 frs par jour, plus 5 frs par enfant à charge (non-compris les nouveaux-nés).

Seulement, outre que ces chiffres me paraissent tout-à-fait insuffisants surtout à la suite de l'accroissement actuel du cout de la vie, bien des questions restent en suspens. Comment apprécier le gain d'un artisan ou d'un agriculteur? Faut-il défalquer du revenu le loyer payé pour la famille? Y a-t-il lieu de tenir compte des ressources des parents, des époux et du salaire des enfants travaillant avec eux ? Sur tous ces points, la commission statue sans bases précises...

L'établissement de ce critérium — dont la commission ne pourrait s'éloigner que dans les cas spéciaux — présenterait d'inconstestables avantages.

Actuellement, les commissions cantonales et départementales se prononcent d'une façon extrêmement variable suivant les régions.

Lorsqu'elles connaîtront le critérium de la caisse centrale, elles seront naturellement amenées à statuer d'après ce critérium, de même que les tribunaux et les cours d'appel conforment presque toujours leurs jugements et leurs arrêts à la jurisprudence de la Cour de Cassation.

Le nombre des recours sera considérablement réduit ; car, soit les interessés, soit le préfet n'exerceront pas de recours en fait contre les décisions des commissions centrales sauf dans des circonstances exceptionnelles.

Le critérium évitera bien des indécisions à la commission centrale, qui se trouve aujourd'hui extrêmement embarrassée — faute de directives suffisantes pour solutionner au moins le quart — des recours formés devant elle.

En spécialisant ainsi chaque sous-commission, en établissant un critérium, en réclamant aux préfets des renseignements précis permettant d'apprécier les divers élèments servant de base à l'application du critérium, le fonctionnement de la commission centrale serait considérablement amélioré. Est-ce à dire que nous aurions alors une organisation sociale parfaite? Non, certes. A mon avis, les lois sociales devraient constituer un droit pour tous les travailleurs et leur famille, et non pas être réservées à certains d'entr'eux. C'est ainsi que l'encouragement national aux familles nombreuses — que j'ai été heureux de faire voter par la Chambre des Députés en 1923 — est accordé à toutes les familles non inscrites à l'impôt global sur le revenu et cette magnifique institution du sur-salaire familial — dû à la libre initiative des industriels — profite à tous les salariés. Il devrait en être de même dans toutes les circonstances où le travailleur doit être aidé, ce qui entraînerait la suppression de toutes les commissions cantonales, départementales ou centrales. C'est là un très grand problème, qu'il importe d'envisager sous toutes ses faces et sur lequel j'aurai peut-être l'occasion de revenir.

Joseph DELACHENAL,
ancien député,
Membre de la Commission centrale d'assistance.

L'AVION

Semblable à cet oiseau, rapace au vol puissant,
qui plane en tournoyant lorsqu'il se met en chasse,
un avion s'élève et, des airs, conquérant
monte vers la nuée, il l'atteint, la dépasse.

Et tandis que nos yeux fouillent le firmament,
il reparait, sur nos têtes passe et repasse
du robuste moteur le fort vombrissement
arrive jusqu'à nous, affaibli par l'espace.

Il bondit sans effort, le fier et noble oiseau,
docile au gouvernail, majestueux et beau,
du pilote intrépide il sert bien la vaillance.

Poursuis ton vol hardi, monte, oiseau sans pareil,
et, plus heureux qu'Icare, atteignant le soleil,
accroche à ses rayons les trois couleurs de France ! !

Un futur Aviateur.

PORTRAIT d'ALPINE

MONETTE

Je la connais depuis cinquante-quatre mois. Que de jours écoulés pendant cette période, que d'heures, de minutes, de secondes ! Et si l'on songe à ce que peut contenir de pensée ou de rêve l'une de ces secondes, on comprendra quel univers représentent ces quatre années et demie !...

Je vais essayer de vous faire son portrait, physique et moral :

Au physique ? Elle est de taille moyenne et son corps est bien. Elle a des cheveux châtains dont elle soigne la finesse et les ondulations. Son visage est plutôt pâle. Ses yeux sont d'un gris bleu qui prend par moments une douceur telle que je voudrais être peintre pour en donner le charme infini. La bouche est mince et petite. Et elle a le nez fin, presque droit. Ses mains sont légères comme celles d'une musicienne.

Elle va d'un pas rapide dans les rues de la ville. Mais si elle est en promenade, c'est avec une gravité simple qu'elle marche, et si elle doit se déplacer vivement, c'est avec mesure qu'elle le fait. A table, au spectacle, en soirée, elle conserve le souci de l'attitude et de la ligne.

Au moral ? Oh ! je la connais bien. Et si l'on me dit qu'il est très difficile de connaître quelqu'un, surtout quelqu'une, je répondrai que mon intuition ne me trompe guère et que je l'ai étudiée, Monette, avec une foi telle que la peinture que je vais faire d'elle est certainement exacte.

Monette est fière, un peu orgueilleuse peut-être, par éclairs, un peu nerveuse aussi. Je comprends qu'elle soit tout cela, et quand je vous aurai dit — ce que ses yeux trahissaient tout à l'heure — qu'elle est très bonne et très douce, vous comprendrez avec moi qu'elle recouvre cette mansuétude de crânerie — comme certaines personnes masquent leur tendresse avec des airs bourrus.

Et puis, il lui prend d'être très gaie, très gamine, très espiègle, avec beaucoup de tact. C'est surtout au bal que j'ai découvert ce côté de son caractère. Bien qu'elle ne se doutât guère que je ne la perdais pas de vue, je l'observais, et c'est ainsi que j'ai pu voir qu'elle gardait son quant-à-soi à sa façon, par instants, d'élever le pouce contre sa main fermée, sur l'épaule de son cavalier.

Si vous me demandez — car je soupçonne fort cette intention chez vous — quelle est sa vie sentimentale, je serai tenu à beaucoup de discrétion : on ne divulgue pas de pareils secrets... Mais si vous insistez en me disant que je cache mon ignorance sous de la réserve, je vous prierai de lire les vers suivants :

Son cœur est presque satisfait.
Il lui manque fort peu de chose ;
L'air du ciel que n'eut pas la rose
Qui dans une serre étouffait.

Car Monette a tout, en effet,
Mais tout ce qu'elle a, c'est en prose
Son cœur est presque satisfait.
Il lui manque fort peu de chose.

Et c'est pour cela qu'il se fait
Que, dans ces trois strophes que j'ose
Un peu de poésie enclose
Lui veut un bonheur plus parfait.
Son cœur est presque satisfait.

Et si vous désirez savoir pourquoi je m'applique à lui apporter un peu de joie, je vous avouerai que c'est parce que, parmi des moments sombres qu'elle n'a pas voulus, je lui dois de belles heures de lumière.

La goutte de rosée peut bien se souvenir du rayon de l'aurore...

G. GEMINARD

© VILLE DE SISTERON

Le Congrés Mutualiste de Château-Arnoux - Saint-Auban

Il est rappelé à MM. les Présidents des Sociétés de Secours Mutuels des Basses-Alpes que le Congrès Mutualiste de 1937 aura lieu le 12 Septembre prochain à St-Auban.

Le banquet qui suivra le Congrès sera servi à Château-Arnoux. Le prix du banquet est fixé à 25 frs.

MM. les présidents des Sociétés de Secours Mutuels sont priés de faire connaitre au plus tôt à M. Estublier, président de la Société de Château-Arnoux le nombre de leurs délégués désireux d'assister au banquet.

Le programme détaillé des travaux du Congrès sera publié prochainement.

Les mutualistes femmes et hommes désireux d'assister à ce Congrès sont priés de se faire inscrire immédiatement ou en tous cas avant Mardi 7 Septembre chez Mme Latil, trésorière de la Société des femmes et chez M. Lieutier, imprimeur, secrétaire de la Société des hommes.

Où nous avait conduit la politique Suivie depuis Juin 1936

Notre commerce extérieur pour les sept premiers mois de l'année se solde par un déficit, jamais connu encore, de plus de dix milliards et demi.

Tel est le résultat de la politique suivie de juin 1936 à juin 1937,

Parmi les chiffres qui viennent d'être publiées par l'Administration des douanes, notons particulièrement ceux qui expriment le tonnage de nos exportations et de nos importations.

Alors que nos exportations sont demeurées stationnaires (16 millions 760.000 tonnes en 1936 et 17 millions 300.000 tonnes en 1937), nos importations, elles, n'ont cessé d'augmenter au point d'atteindre le chiffre de 33 millions 947.000 tonnes en 1937 contre 27 millions de tonnes pour la période correspondante de 1936. Du 1er Janvier au 31 Juillet dernier, nous avons donc dû acheter à l'étranger environ 7 millions de tonnes de produits de plus que durant le même temps en 1936. Et en définitive nous avons payé 10 milliards et demi de francs de plus que nous n'avons encaissé.

On ne se représente que trop facilement, hélas, l'appauvrissement qui résulte pour le pays d'une telle situation.

Quant aux causes de cette situation, elles sont claires. La politique suivie pendant un an a eu, entre autres, deux résultats: d'une part deux dévaluations et la vie chère; d'autre part, en raison du désordre, de l'agitation, de la désorganisation du travail, une diminution considérable de la production.

Il nous a fallu faire venir de l'étranger ce que nous ne parvenions plus à produire. Au moment ou la situation économique des autres nations s'améliorait, la notre parvenait à un degré de gravité jamais atteint.

Tels sont les effets de la politique de dépenses, d'improvisations que l'on a substituée en Juin 1936 à la politique d'équilibre budgétaire et financier et de travail dans l'ordre qui, à cette époque, commençait à porter ses fruits.

C'est à celle-ci qu'il faut revenir aujourd'hui pour réparer les graves fautes commises. A cette tâche M. Camille Chautemps et M. Georges Bonnet, du Parti Radical-Socialiste, consacrent leurs efforts et les premiers résultats sont déjà apparus. La base indispensable à une reprise économique (équilibre budgétaire, finances publiques saines) est réalisée.

M. Vincent Auriol, pourtant, n'a pas craint de dire que c'est à cette politique qu'il allait recourir au moment ou la situation qu'il avait créée l'a obligé à se retirer. Ayant fait le contraire de cette politique pendant un an, il ne pouvait pas condamner la sienne plus sévèrement qu'en faisant une telle déclaration.

Au reste, dans son immense majorité, le pays a jugé.

LE COMMERCE MONDIAL des AVIONS

La construction aéronautique fait chaque jour de nouveaux progrès : le réarmement général et le rôle dévolu à l'aviation dans la défense nationale ont fait naitre des besoins croissants d'avions militaires. D'autre part le développement rapide des transports aériens contribue à tenir en haleine les industries de constructions aéronautiques. Le commerce mondial des avions et moteurs d'avions accuse lui-même une vive reprise depuis 1933.

Les grands pays producteurs sont l'U. R. S. S., l'Allemagne, la France, la Grande-Bretagne, l'Italie, le Japon et les Pays-Bas. Mais la Suède, la Tchécoslovaquie, la Pologne, l'Australie, le Brésil, les Indes Néerlandaises, la Lettonie se mettent aussi à la constructions aéronautique, tout en demeurant plus ou moins tributaires des grands producteurs, avec tous les autres pays, de sorte que le commerce mondial des avions est encore susceptible de s'élargir pendant longtemps.

On n'a pas de données précises sur la production allemande, mais elle doit être considérable, celle de l'U. R. S. S. est passée de 500 appareils en 1929 à 8.000 en 1936 ; celle de l'Angleterre n'était plus que de 1100 avions en 1934 mais son programme de réarmement prévoit la livraison de 10.000 appareils en 5 ans ; celle de la France a subi en 1936 de grandes perturbations par suite des conflits sociaux et de la nationalisation des industries aéronautique ; quant à l'industrie des Etats-Unis, elle travaille au maximum de sa capacité ; sa production est passée de 1324 appareils en 1933 à 3.006 en 1936.

La production italienne, qui ne dépassait pas 600 appareils en 1926 a dû atteindre 2.400 avions en 1936; quant au Japon qui, jusqu'en 1928 était entièrement tributaire de la construction étrangère, le voici maintenant équipé pour produire 2.000 appareils par an, chiffre qui sera atteint cette année.

Le commerce mondial des avions et accessoires est essentiellement alimenté par les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France, sans parler de l'Allemagne et de l'U. R. S. S. qui ne figurent pas dans les statistiques. Mais les exportations françaises, qui avaient dépassé un montant de 217 millions de frs. en 1929 sont tombées à 151 millions en 1935 et 129 millions en 1936, tandis que l'Angleterre améliorait sensiblement son chiffre et que les Etats-Unis doublaient largement le leur. La Chine a été le plus fort client des Etats-Unis, La Perse, celui de la Grande-Bretagne, et la Roumanie, celui de la France qui fournit également la Pologne, la Yougoslavie, la Turquie, l'Union belgo-luxembourgeoise, et même l'U. R. S. S.

Coureurs Cyclistes

Ils vont, ils vont, sur la grand'route
En pédalant fiers et contents ;
Ils sont partis sans aucun doute
d'être gagnants.

Ils sont couchés sur les vélos
Et semblent soudés à leurs selles.
Faisant peu de cas des kilos
Ils ont des ailes.

Le but est loin, le chemin coule,
Comme un ruban qui se déroule,
Ils vont s'abimant dans l'azur
au ton très pur.

Ils ne craignent pas les obstacles,
Ne redoutent point les débacles,
Leur âge les fait confiants
Et très ardents.

Celui-ci, au boyau trop fin,
Rencontre le silex malin
Et, soudain, on entend un bruit
De gaz qui fuit.

Celui-là, rencontre une bûche.
N'ayant pas prévu cette embuche,
En une envolée magistrale,
Tombe et s'étale.

Et tout en poursuivant sa route
Le peloton va, s'essaimant.
Hélas! beaucoup n'ont plus de doute
en s'arrêtant.

Ils vont vaincus et fatigués
Désabusés, quittant la lutte
Fuyant les éléments ligués.
Pour la culbute.

Et pendant ce temps, le vainqueur,
Reçu comme un triomphateur,
S'en va ployant sous les louanges.
Il est aux anges.

Mais tous, vainqueur comme vaincu,
Disparaitront ayant vécu.
S'abimemant dans le noir oubli
De l'infini.

Louis SIGNORET.

Chronique Locale et Régionale

SISTERON

Chiffre d'Affaires. — La perception du chiffre d'affaires aura lieu à la mairie de Sisteron le mardi 7 Septembre.

FOIRE. — Lundi dernier se tenait à Sisteron la plus belle foire de l'année. Menacée la veille par une forte pluie qui durait toute la soirée, elle n'en eût pas moins le lendemain un gros succès. Il y avait certes beaucoup de mondes, mais nous dirons que parmi les visiteurs tous ne furent pas des acheteurs. Il y avait aussi beaucoup de marchands ambulants qui occupaient toute la place, tout le portail et tout le cours du collège.

Nous pensons que les lots de moutons, de chevaux et de cochons trouvèrent acquéreurs. Les affaires, les transactions furent nombreuses et le petit commerce de détail en tira avantage. C'est la seule foire de l'année qui, depuis janvier, obtint un si beau succès.

Les melons y sont venus nombreux aussi et firent les délices de nos tables.

Voici la mercuriale de la foire, dite de Saint-Barthélémy :

Lièvres 60 à 70 ; lapins de champs 14 à 15 ; perdreaux 14 à 15 ; œufs 6 à 6,50 ; poulets 30 à 35 ; poules 15 à 18 ; pigeons 7 à 8 ; lapins domestique 5 à 6 le kilo ; moutons 4,50 à 475 ; brebis 3,25 à 3,50 ; agneaux fins 6,25 à 6,75 ; anglaisés 7,25 , 7,50 ; porcs gras 7 ; porcelets 7 à 7,25 ; avoine 80 à 90 ; seigle 90 à 100 ; pozote 90 à 95 ; ères 100 ; lonne 8,50 à 9 ; sainfoin 90 à 100 ; pommes 125 à 150 frs.

Pharmacie de Garde. — Demain dimanche pharmacie Bœuf, rue Droite.

Consultation de Nourrissons. — La consultation sera ouverte aujourd'hui 4 septembre, de 10 à 11 heures.

Monte des étalons en 1937. — Il est rappelé aux propriétaires d'étalons au service de la reproduction, en 1937, qu'ils doivent faire leur déclaration avant le 10 *Septembre* 1937 terme de rigueur, et l'adresser à la préfecture pour l'arrondissement chef-lieu et aux sous-préfectures pour les autres arrondissements.

Toute déclaration qui serait faite après cette date serait considérée comme nulle et non avenue.

Jusqu'à la même date seront également reçues les déclarations des propriétaires qui désireraient obtenir « l'approbation » pour des baudets de choix.

Seuls pourront être examinés par la commissions les étalons régulièrement déclarés.

AVIS. — *Le Préfet des Basses-Alpes nous communique* : — De nombreuses modifications viennent d'être apportée par M. le Sous-Secrétaire d'Etat au Commerce à l'organisation des voyages collectifs pour visiter l'Exposition Internationale de 1937.

Le prix du voyage collectif a été majoré de 20 frs., pour permettre aux visiteurs d'avoir des entrées supplémentaires, de visiter l'Exposition le soir et de faire des circuits en vedette.

En outre, les visiteurs qui voudront rester un 3me jour devront payer un supplément de 30 frs. Ils devront faire connaitre leur désir à ce sujet au moment de retirer leur leur billet à la gare de départ.

Hoteliers et logeurs. — Les hôteliers et logeurs sont informés que le décret du 19 aout 1937, publié au *Journal Officiel* du 21 du même mois, a rapporté les dispositions du décret du 28 Avril 1937 instituant un nouveau régime pour la tenue des registres des hôteliers et logeurs.

Dépots de Sérum et de Vaccins. — La radio est utilisée fréquemment par des médecins demandant l'envoi immédiat de sérum. Il est rappelé par le Ministre de la Santé publique que des dépôts de sérums et de vaccins existent dans presque tous les départements.

Voici pour les Basses-Alpes les adresses des pharmacies les plus proches, dépositaires de sérums :

MM. Comte, à Digne ; Finet, à Gap ; Allègre, 33, rue de la République à Nice ; Coopérative des pharmaciens, 4 Ruelle des près, Nice Coste, place Masséna à Nice ; Silbert et Rippert, 30 rue Bénédit, Marseille ; Bel, rue du poids de la farine Marseille ; Viala, 6 rue du poids de la farine, Marseille.

Le sérum antipoliomyélitique, de conservation limitée pouvant faire défaut dans les pharmacies indiquées devra être demandé par télégramme ou par téléphone à l'institut Pasteur de Paris (213 boulevard de Vaugirard, tél. ségur 91-77) ou l'envoi sera fait immédiatement, aussi bien de nuit que de jour.

Aviculture. — Le Clos du Pigeonnier, situé dans le coin le plus ensoleillé du quartier du Gand et dont M. Dusserre en est le propriétaire, obtient à chaque exposition de ses produits de nombreux prix. C'est ainsi qu'à la Onzième Exposition Internationale de Grenoble, M. Dusserre a vu son exposition-concours de pigeons sélectionnés obtenir les prix suivants:

Les 19 couples présentés ont obtenu :

1 Grand prix d'honneur;
13 premiers prix;
4 deuxièmes prix;
1 troisième prix;

et une plaquette grand modèle offerte par la ville de Grenoble pour le magnifique ensemble des produits du Clos du Pigeonnier exposés à l'exposition d'aviculture de Grenoble

Pour les petits

L'Almanach de LISETTE et celui de PIERROT 1938 sont en vente a la Librairie LIEUTIER — SISTERON.

Comité départemental des Céréales. — L'office National interprofessionnel vient de préciser les conditions dans lesquelles les livraisons de blés à la minoterie peuvent avoir lieu dès le 1er septembre.

Pour permettre au comité d'établir le contingent attribué aux organismes vendeurs, MM. les directeurs de coopératives et MM. les négociants sont priés de lui adresser de toute urgence leur déclaration mensuelle faisant connaître la quantité de blé par eux détenue ou qu'ils se sont assurée en livraison différée, à la date du 1er septembre, et provenant tant de la récolte 1937 que des récoltes précédentes.

En attendant que le contingent définitif puisse être établi des autorisations de livraisons urgentes aux minoteries des Basses-Alpes pourront être accordées sur demande justifiée.

Service géographique de l'Armée. — Le service géographique de l'Armée vient de publier la feuille suivante: 20.000 me levés réguliers en couleurs. Castellane no 2, d'après les levés effectués en 1932 et 1935. au prix de 7 francs la feuille.

Les nouveaux registres

pour hôtels et restaurants sont en vente à la librairie Lieutier, Sisteron.

Amicale des Anciens Marins. — L'Amicale des anciens marins des Basses-Alpes est heureuse de faire savoir à ses membres et sympathisant que notre dévoué secrétaire général Pierre Bourret, vient de recevoir la médaille d'argent des chevaliers du Devoir et notre camarade Gros Régis, ex-officier radio, le diplôme et la médaille du mérite français. Nos félicitations.

ETAT-CIVIL

du 27 Aout au 3 Septembre

NAISSANCES

Lucette Suzanne Eynaud, rue Saunerie.

PUBLICATION DE MARIAGES

Paul Joseph Alphonse Lambert, voyageur de commerce, demeurant et domicilié à Sisteron et Léa Eugénie Joséphine Martin, institutrice demeurant et domiciliée au Mousteiret (Basses-Alpes).

MARIAGES

Camille Mendes Pinheiro, cordonnier, demeurant et domicilié à Sisteron et Marie-Antoinette Dussaillant, sage-femme, demeurant et domiciliée à Sisteron.

DÉCÉS

Rosine Marie Justet, 78 ans, à l'Hôpital; Clémence Marie Œuf, veuve Roman, 78 ans, Château de Servoules.

REMERCIEMENTS

Monsieur et Madame Victor CHAULIER, née Tardieu, leurs enfants et leur famille, prient toutes les personnes qui leur ont donné des marques d'affectueuse sympathie dans la cruelle épreuve qu'ils viennent de traverser, de bien vouloir trouver, dans ces lignes, l'expression de leur vive gratitude.

Si vous voulez des pâtes alimentaires garanties pûres semoules de blés dûrs vous donnant satisfaction au point de vue goût et profit à la cuisson essayez

Les PATES DONZION

En vente dans les bonnes épiceries de la ville.

NOYERS

FÊTE PATRONALE

des 5, 6 et 7 septembre 1937

Dimanche 5. — à 6 heures, réveil en fanfare. A 15 heures, Course de Bicyclettes sous la direction de la jeunesse sportive, dotée de 100 frs. de prix. — A 16 heures, Grand Bal public avec le concours du réputé Mélodia-Jazz et son haut-parleur. — A 21 heures, Brillant feu d'Artifice, tiré par la maison Pons, de Sisteron. — A 22 heures, reprise du bal, fête de nuit.

Lundi 6. — à 16 heures, jeux divers et courses pédestres. — A 17 heures, bal public. — A 20 heures, Farandole et fête de nuit.

Mardi 7. — à 10 heures, Grand Concours de boules, 1er prix: 200 francs et la moitié des mises ; 2me prix : 100 francs et l'autre moitié des mises. Les mises sont fixées à 10 francs par équipe de 3 joueurs. lancement du but à 10 heures 30. à 14 heures 30, Deuxième concours de boules, 1er prix: 100 francs et la moitié des mises ; 2me prix: l'autre moitié des mises. Les mises sont de 10 francs par équipe de 3 joueurs à 17 heures, concours de quadrettes. Prix de 50 francs et les mises fixées à 1 franc par joueurs.

Le meilleur accueil est réservé aux visiteurs. La municipalité décline toute responsabilité en cas d'accident.

Le Maire :

BLANC Marcel.

SALON DE COIFFURE

pour MESSIEURS

Maison FÉRAUD

Successeur de MAUREL

rue Droite - SISTERON

Service antiseptique

Travail soigné

Prix habituel.

à vendre

pour raison de santé

importante affaire, gros et demi-gros, Vins, Liqueurs, Bière et Limonade. Bail vingt ans. S'adresser RULLAN, Vins, Sisteron, ou Me BUES, Notaire.

© VILLE DE SISTERON

C'est ce soir que la saison cinématographique fera ses débuts. La salle des Variétés ouvrira ses portes à 21 h. Le Casino-Cinéma commencera le Jeudi 16 Septembre courant.

Comme les années précédentes nos établissements cinématographiques offriront au public des films de premier choix et nouvellement édités qui seront fortement appréciés des Cinéastes qui nombreux se rendent aux séances. Les actualités nous tiendront au courant des évènements du mois, tandis que des films documentaires, comiques, instructifs et quelques fois musicaux et tragiques, nous feront passer des soirées à l'abri de la pluie ou du froid.

VARIETES-CINEMA

Berval, le populaire artiste méridional dans son dernier film

LA TENTATION

avec Marie Bell, de la Comédie française, et Henri Rollan.

En première partie :

LE DRAME DU TERMINUS. — grand drame policier

ACTUALITES ECLAIR-JOURNAL

Les dixièmes de billets de la Loterie Nationale

neuvième tranche

sont en vente à la Librairie LIEUTIER, rue Droite, SISTERON.

CABINET DENTAIRE

A. SILVY

CHIRURGIEN-DENTISTE

13, Rue de Provence — SISTERON

Cabinet ouvert tous les jours

C'est le prix de la voiture la plus économique du monde et cependant... La SIMCAcing est dotée de tous les perfectionnements, qui font la race des voitures de luxe :
4 vitesses
roues avant indépendantes
4 freins hydrauliques
4 amortisseurs hydrauliques
carrosserie monocoque tout acier
3 litres 100 aux 100 Kilomètres au Concours du Bidon de 5 litres
105 Kms 532 dans l'heure à Montlhéry

SIMCAcing

Production de la Sté Industrielle de Mécanique et Carrosserie Automobile - Nanterre

Demandez à faire un essai aux

Etablissements F. JOURDAN

Avenue de la Gare — SISTERON

P. L. M.

XIIIme Foire Internationale de Marseille

du 18 Septembre au 4 Octobre 1937.

A l'occasion de la 13me Foire Internationale de Marseille, qui aura lieu dans cette ville, du 18 septembre au 4 octobre 1937, des billets d'aller et retour, comportant une réduction de 50 0/0 sur les prix des billets simples à place entière, seront délivrés pour Marseille les 18, 19, 20 — 25, 26, 27 septembre, 2, 3 et 4 octobre, par toutes les gares situées sur les sections de ligne de :

Lyon à Pas-des-Lanciers ;
Lyon à Pont-d'Avignon ;
Avignon au Roye via Cavaillon et Port de Bouc ;
Alès à Nimes ;
Sète à Tarascon ;
Grenoble à Valence ;
Livron à Veynes ;
Nyons à St-Paul-Trois-Châteaux ;
Buis-les-Baronnies à Orange ;
Orange à l'Isle-Fontaine-de-Vaucluse ;
Carpendras à Sorgues ;
Apt à Cavaillon ;
Cavaillon à Pertuis ;
Briançon à Aix-en-Provence ;
Digne à Saint-Auban ;
Menton à La Garde ;
Fontan-Saorge à Nice ;
Grasse à Cannes ;
Draguignan aux Arcs ;
Carnoules à Gardanne ;

Les Salins d'Hyères à la Pauline ainsi que par les gares de Annecy, Chambéry, Genève et Saint-Etienne.

Les enfants de 4 à 10 ans paient la moitié des prix ainsi fixés.

Le voyage de retour devra s'effectuer, au plus tard, par les derniers trains partant de Marseille avant minuit, dans la journée du :

20 septembre pour les billets délivrés les 18, 19 et 20 septembre ;

27 septembre pour les billets délivrés les 25, 26 et 27 septembre ;

4 octobre pour les billets délivrés les 2, 3 et 4 octobre.

∴

Foire Internationale de Marseille

Marseille, ville de gaîté et de lumière, verra se dérouler du 18 septembre au 5 octobre, sa grande foire internationale où seront présentés les échantillons du marché métropolitain et colonial.

Vous aurez plaisir à vous y rendre à bon compte, en utilisant les billets à moitié prix délivrés pendant les 3 périodes suivantes :

18 au 20 septembre, 25 au 27 septembre, 2 au 4 octobre, au départ de la plupart des gares des grandes lignes aboutissant à Marseille depuis Sète, Alès, Lyon, Grenoble, Briançon, Digne, Fontan-Saorge et Menton, ainsi que des gares d'Annecy, Chambéry, Genève et St-Etienne.

Ces billets sont valables pour la première période jusqu'au 20 septembre, pour la deuxième jusqu'au 27 septembre et pour la troisième jusqu'au 4 octobre 1937 avant minuit.

∴

FOIRE DE LYON

Du 18 au 27 septembre 1937, le Palais de la foire abritera simultanément la 4e Exposition de Sports d'hiver, la 9e Exposition internationale de T. S. F., phono, ciné, photo, une Exposition de roses et une Exposition forestière.

Vous aurez plaisir à vous rendre à bon compte à Lyon, centre d'affaires, de documentation et de réjouissances en utilisant les billets à moitié prix délivrés du 18 au 27 septembre au départ de la plupart des gares des grandes lignes aboutissant à Lyon depuis Besançon, Dijon, Autun, Moulins, Gannat, Clermont-Ferrand, Le Puy, Annonay, Privas, Lavelade, Largentière, Pont d'Avignon, Nîmes, Arles, Avignon, Cavaillon, Carpentras, Nyons, Briançon, Genève, Morez, ainsi qu'au départ des gares des lignes de Moirans à Valence, Rives à St-Rambert, Grenoble à St-André-le-Gaz, Chamonix à Bourgoin, Albertville à Chambéry.

Ces billets sont valables 3 jours (jour de délivrance compris).

Industriels ! Commerçants!

POUR VOS IMPRIMES

adressez-vous à l'

Imprimerie Lieutier

Rue Droite — SISTERON - Tél. 148

Motocyclistes ! !

AVANT TOUT ACHAT pour vos réparations Vélos, Motos Machines à Coudre, allez chez

ROME Marin

Rue Saunerie — SISTERON (B.-A.)

Vous aurez toujours satisfaction.

Lectures pour tous

Les *Lectures pour Tous* commencent dans leur numéro de septembre un très émouvant récit historique : *Le Calvaire de Marie Stuart, Reine de France et d'Ecosse,* par E. Fornairon, et un récit de voyage de Mme Henriette Celarié : *Terre d'Israël.* C'est un vivant reportage sur le Sionisme, en Palestine, sujet d'actualité s'il en est...

On demande

au Touring-Hôtel, à Sisteron, une bonne. Bien rétribuée. S'y adresser.

Aux Oppressés

En toute saison, les asthmatiques et les catarrheux toussent et sont oppressés ; aussi pensons-nous leur être utile en leur signalant la Poudre Louis Legras, le meilleur remède à leurs souffrances. Elle calme instantanément les plus violents accès d'asthme, de catarrhe, d'essoufflement, de toux de vieilles bronchites et guérit progressivement. Prix de la boîte 5 fr. 25 (impôt compris) dans toutes les pharmacies.

POURQUOI

LES TICKETS SCA

sont de plus en plus demandés ?

PARCE QUE les primes sont très intéressantes.

PARCE QU'ELLES sont livrés immédiatement sur présentation des Bons-Primes.

UNE SEULE VISITE A NOTRE MAGASIN-EXPOSITION 22, Rue Droite VOUS CONVAINCRA

Un Monsieur offre gratuitement de faire connaître à tous ceux qui sont atteints d'une maladie de la peau, dartres, eczémas, boutons, démangeaisons, bronchites chroniques, maladies de la poitrine, de l'estomac et de la vessie, de rhumatismes, un moyen facile de se guérir promptement, ainsi qu'il l'a été radicalement lui-même après avoir longtemps souffert et essayé en vain tous les remèdes préconisés. Cette offre, dont on appréciera le but humanitaire est la conséquence d'un vœu.

Ecrire au Laboratoire de M. Auguste VINCENT, 8, place Victor-Hugo, à Grenoble, qui enverra gratis et franco les indications demandées.

VIEUX JOURNAUX A VENDRE

S'adresser à l'Imprimerie Lieutier, Sisteron.

HERNIE

JE SUIS GUERI. — C'est l'affirmation de toutes les personnes atteintes de hernies qui ont porté le nouvel appareil sans ressort de **M. GLASER** le Grand Spécialiste de PARIS, 44, Bd SÉBASTOPOL

En adoptant ces nouveaux appareils, dont l'action **bienfaisante** se réalise **sans gêne, sans souffrances** ni **interruption** de travail, les **hernies** les plus **volumineuses** et les plus **rebelles** diminuent instantanément de volume et disparaissent peu à peu **complètement.**

Devant de tels résultats **garantis toujours par écrit,** tous ceux atteints de hernie doivent s'adresser sans retard à M **GLASER** qui leur fera gratuitement l'essai de ses appareils de 9 à 4 h. à

DIGNE, samedi 4 septembre, hôtel Boyer-Mistre.

— CHUTES MATRICES et tous Organes, Varices, Orthopédie — GLASER, 44 Bd Sébastopol, PARIS

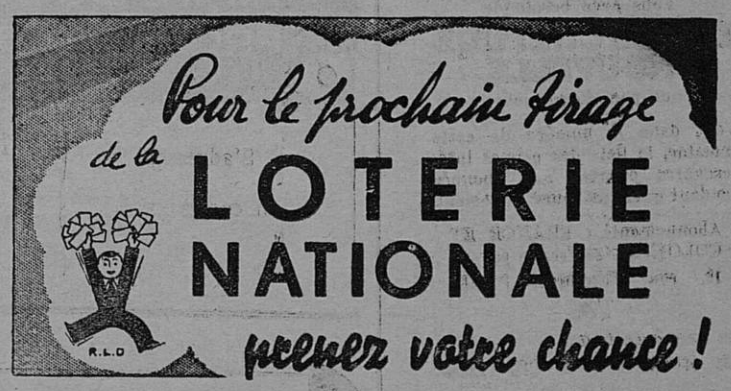
BUVEZ L'EAU MINÉRALE...

DE SAINT-PIERRE D'ARGENÇON

Tonique — GARANTIE NATURELLE Exempte de gazéification artificielle — Digestive

Pour tous renseignements écrire à la *Source Minérale de Saint-Pierre d'Argençon* (*Hautes-Alpes*)

En vente à SISTERON, dans toutes les bonnes épiceries.



Grande Fabrique de Meubles

(la seule de la région) Maison fondée en 1904

Si vous êtes soucieux de vos intérêts. Avant d'acheter du meuble consultez LA

MAISON BOURGEON

TELEPHONE 93

55 et 57, rue Droite — SISTERON (Basses-Alpes)

qui seule par ses stocks importants et sa réputation dans toute la région vous donnera satisfaction

© VILLE DE SISTERON

POUR VOS MEUBLES — Téléphone 444. — VOYEZ D'ABORD LA FABRIQUE

HENRI HERMITTE

Atelier : rue Capitaine de Bresson
Magasin : 53 rue Carnot

GAP

Magasin de vente : Rue Saunerie, 21, SISTERON — André FIGUIERE - Menuisier - Ebéniste

Le plus grand choix de la région — Tous les modeles — Tous les prix

—o— Livraison Franco-Domicile —o—

SYPHILIS Guérison assurée par le **TRÉPARGYL** seule méthode interne et rectale supprimant toutes piqûres. La boîte: 39f.60. Le traitement complet : 118 fr. *Toutes Pharmacies*, ou à défaut **Labo. LACROIX**, rue Bretagne, ASNIERES-PARIS

REGLES douloureuses, interrompues, retardées et toutes suppressions pathologiques des époques, rétablies certainement par le **LYROL**, seule méthode interne et vaginale. La boîte : 39f.60. Cure compl. 118 fr. 7me Pplat ou à défaut **Labo. LACROIX**, rue Bretagne, ASNIERES-PARIS

IMPUISSANCE guérie à tout âge et sans danger par **UGYL**, Traitement sérieux, le seul de ce genre prescrit par le Corps médical. Le flacon 39f.60. Le traitement complet 118 fr. *Toutes Pharmacies*, ou à défaut **Labo. LACROIX**, rue Bretagne, ASNIERES-PARIS

BLENNORRAGIE Écoulements Filaments, Rétrécissements, Prostatite. — Guérison définitive par **UGÉOL**, seule méthode interne et prostatique supprimant toutes interventions douloureuses et dangereuses. La boîte: 39f.60. Le traitement complet : 118 fr. *Toutes Pharmacies*, ou à défaut **Labo. LACROIX**, rue Bretagne, ASNIERES-PARIS

Contes et Légendes de nos Alpes

par Emile ROUX-PARASSAC
de Sisteron

Préface d'Abel BONNARD
de l'Académie Française

C'est un beau livre, avec des pages savoureuses, d'autres instructives sur Sisteron et sur notre région. Un beau volume de 300 pages.

—«»— prix : 15 frs. franco 17 frs. en vente à la Librairie Lieutier.

Que vous tiriez de la Terre profits ou agréments, vous êtes défendu et conseillé par

L'AGRICULTURE NOUVELLE

Ses fameux articles de défense paysanne font autorité depuis cinquante ans

SES PETITS CONSEILS (Réponses à nos lecteurs) vous tirent d'embarras

SES PETITES ANNONCES font vendre ou trouver tout ce que l'on veut

Vous avez besoin de

L'AGRICULTURE NOUVELLE

un peu chaque jour

Voir, dans le numéro de cette semaine, la liste des primes intéressantes offertes aux abonnés pendant quelques jours seulement.

Abonnements : FRANCE ET COLONIES, 26 francs par an
18, rue d'Enghien, PARIS

En vente partout :
LE NUMERO : 60 CENTIMES

Envoi franco d'un spécimen contre 0.60 en timbres

---

en vente à la Librairie LIEUTIER.

UNE PREUVE IRRÉFUTABLE

★ Notre comparateur de tonalité permet de comparer un poste de la Série Symphonique avec tout vieux récepteur.

Il est facile de dire qu'un poste est supérieur à tel autre. La difficulté commence dès qu'il s'agit de le prouver. Nous ne nous bornons donc pas à vous affirmer que les postes de la Série Symphonique Philips sont musicalement supérieurs aux vieux récepteurs actuellement en usage. Nous vous en apporterons la preuve tangible, irréfutable... quand vous le voudrez... dès réception du coupon ci-dessous.

COUPON à détacher et à nous adresser :

C. FIASTRE et M. SCALA
Rue de Provence, SISTERON
Téléphone 101.
Station Service
DISTRIBUTEUR OFFICIEL
PHILIPS
E.W.

Messieurs,
Veuillez faire à mon domicile une démonstration convaincante de la supériorité des postes Philips de la Série Symphonique
Nom
Adresse

COMMERÇANTS — INDUSTRIELS

pour remédier à la crise
faites de la publicité dans

SISTERON-JOURNAL

S'adresser en confiance à l'AGENCE GENERALE des ALPES
R. GIRARD
53. Rue Carnot — GAP
Téléphone 1.10

Société Générale

Pour favoriser le développement du commerce et de l'industrie en France

Société Anonyme Fondée en 1864 — Capital : 625 Millions

BUREAU DE SISTERON

Jours de Marchés et Foires

Toutes opérations de Banque et de Bourse
— Avances aux Eleveurs —

R. C. SEINE 64.462

Banque Nationale pour le Commerce et l'Industrie

Soc. Anon. au Capital de 140.000.000 entièrement versés
SIÈGE SOCIAL : 16, Boulevard des Italiens, PARIS
R. C. Seine 251.988 B

Anciennement "Banque des Alpes"

Succursale à GAP
12, Rue Carnot
Tél. 0.15 et 197

Agence à SISTERON
Rue de Provence — Téléphone 28.

TOUTES OPERATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE
PAIEMENT DE COUPONS FRANÇAIS ET ETRANGERS
SOUSCRIPTION SANS FRAIS AUX EMISSIONS
LOCATION DE COFFRES-FORTS
800 Succursales, Agences, Bureaux en FRANCE

Reconnue la plus efficace par les sommités agricoles
La réclamer à votre fournisseur habituel
Pour le traitement à sec demandez **Le "VITRIOLEX SAINT-ÉLOI"**

Service Régulier par Autocars

SISTERON - DIGNE - SISTERON

P. BUES, Sisteron — *Télép.* 0.20
Sisteron, station :
Café du Commerce, Télép. 61.
Bureau à Digne : *Café des Sports, Boulevard Gassendi, Tél.* 0.86.

Matin

Sisteron 6 h. 50 — Digne 7 h. 50
Digne 8 h. 45 — Sisteron 9 h. 50

Soir

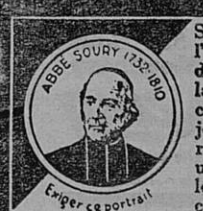
Sisteron 13 h. — Digne 14 h.
Digne 16 h. 50 — Sisteron 17 h. 55
Prix des places: Sisteron-Digne 10 fr.

N. -B. — Les départs de Digne de 8 h. 30 et 16 h. 50, assurent la correspondance avec: 1° Les cars *Pellegrin et Cie*, sur GAP (par la Vallée de la Durance) ; 2° Les cars *Rambaud*, sur VEYNES, par Ribiers, Laragne. Le dernier service sur Veynes, assure la jonction à ASPRES-sur-BUECH, avec le *Rapide de Paris* (Le Briançonnais).

Le départ de Sisteron de 6 h. 50 assure la correspondance à Malijai, avec le car pour Avignon par Cavaillon.

---

99 FEMMES sur 100



Souffrent des Nerfs, de l'Estomac ou de Maladies intérieures. Chez la Femme, en effet, la circulation du sang joue un rôle considérable, et quand, pour une raison quelconque, le sang n'a plus son cours normal, tout l'organisme se détraque, et il en découle de nombreux malaises et parfois des maladies graves. C'est pourquoi nous ne saurions trop recommander à toutes les Femmes de faire une cure avec la

JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY

dès qu'elles éprouvent le moindre trouble de la Menstruation ou un malaise quelconque.

Elle leur évitera une foule d'infirmités et fera disparaître sûrement les *Maladies intérieures de la Femme*, Métrites, Fibromes, Hémorragies, Pertes blanches, Règles irrégulières et douloureuses, Suites de Couches, Migraines, Névralgies, Maladies du *Retour d'Age*, des Nerfs et de l'Estomac, Troubles de la *Circulation* : Congestions, Vertiges, Etourdissements, Varices, Hémorroïdes, Phlébites, Faiblesse, Neurasthénie, etc.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.

M.17 — Le flacon { Liquide / Pilules } 18 fr. 60

Bien exiger la véritable JOUVENCE DE L'ABBE SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et en rouge la signature

Mag. Dumontier

AUCUN AUTRE PRODUIT NE PEUT LA REMPLACER

L'Imprimeur-Gérant : M. PASCAL-LIEUTIER, 25, Rue Droite, SISTERON.

Vu, pour la légalisation de la signature ci-contre, Le Maire :

© VILLE DE SISTERON